

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ ĐIỆN BÀN
TỈNH QUẢNG NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 48/2024/HSST

Ngày 09 - 5 - 2024.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ ĐIỆN BÀN, TỈNH QUẢNG NAM

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Thành Trung.

- *Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Nguyễn Thị Thuỳ Hương.

2. Ông Bùi Tấn Sinh.

- *Thư ký phiên tòa:* Ông Hồ Công Tuấn- Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa:* Ông Đỗ Trung Hiếu - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 5 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 28/2024/TLST-HS ngày 27 tháng 3 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 33/2024/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 4 năm 2024, đối với bị cáo:

Nguyễn Thị N, sinh năm 1992, tại thành phố P; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn 7, xã Việt T, huyện Vĩnh B, thành phố P, chỗ ở hiện nay: Tổ 63, phường Hòa Q, quận S, thành phố Đ; nghề nghiệp: không; trình độ học vấn: 02/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn C và bà Hoàng Thị H; chưa có chồng, con; tiền án, tiền sự: không; Nhân thân: Ngày 24/12/2013, bị Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội xử phạt 42 tháng tù về tội “Môi giới mại dâm”; bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 12/12/2023, có mặt.

- Bị hại:

+ Võ Thị Thúy H1, sinh năm 2004; Trú tại: Số 08 Nguyễn Phong S, phường An M, thành phố K, tỉnh Q, vắng mặt.

+ Nguyễn Thị H2, sinh năm 1994. Địa chỉ: Khối Quảng Lãng A. Phường M, thị xã B, tỉnh Q, vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

+ Nguyễn Thành T, sinh năm 2006. Địa chỉ: Khối Đông K. Phường P, thị xã B, tỉnh Q, vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Nguyễn Thị Thuý T1, sinh năm 1995. Địa chỉ: Khối Đông K. Phường P, thị xã B, tỉnh Q, vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

+ Võ Thanh H1, sinh năm 1992. Địa chỉ: Thôn Lộc Đ, xã Quế L, huyện N, tỉnh Q, vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

+ Lại Thanh D1, sinh năm 1984; Trú tại: Khối phố Phương Hòa Đ, phường Hòa T, thành K, tỉnh Q, vắng mặt.

+ Dương Thị H3, sinh năm 1972; trú tại: Khối Thanh C. Phường P, thị xã B, tỉnh Q, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 26/11/2023, Nguyễn Thị N đón xe khách từ thành phố Đà Nẵng vào địa phận thành phố Tam Kỳ, tỉnh Quảng Nam nhằm mục đích tìm tài sản để trộm cắp. Khoảng 11 giờ 45 phút cùng ngày, khi đi đến đường Nguyễn Hoàng, thành phố Tam Kỳ N xuống xe, đi bộ đến trước dãy trọ số 87, đường Nguyễn Phong Sắc thuộc khối phố Mỹ Tây, phường An Mỹ, thành phố Tam Kỳ, lên lút chiếm đoạt 01 xe mô tô nhãn hiệu VIET THAI, loại VT Sirius, màu đỏ đen, biển kiểm soát 92YA-002.36 do ông Võ Thanh H1 đứng tên chủ sở hữu đã giao cho con gái là chị Võ Thị Thuý H1 quản lý, sử dụng. N dắt xe đi bộ ra đường Nguyễn Hoàng đến tiệm sửa xe của anh Lại Thanh D1 sửa khóa, thay bình điện rồi điều khiển xe đi về nhà trọ tại phường Hoà Quý, quận Ngũ hành Sơn, thành phố Đà Nẵng cất giấu để sử dụng làm phương tiện đi lại.

Ngày 06/12/2023, N điều khiển xe mô tô BKS 92YA-002.36 trộm cắp được vào ngày 26/11/2023 từ thành phố Đà Nẵng vào thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam nhằm mục đích tìm tài sản để trộm cắp. Khoảng 15 giờ cùng ngày, khi đi đến quán bánh kẹo “Hai chị em” thuộc khối phố Thanh Chiêm 1, phường Điện Phương, thị xã Điện Bàn, N phát hiện 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại Blade, màu trắng đen, BKS 92D1-846.41 do chị Nguyễn Thị Thuý T1 đứng tên chủ sở hữu đã cho em trai là anh Nguyễn Thành T mượn đi công chuyện, đang dựng bên đường có sẵn chìa khóa trên xe và không có người trông coi. N điều khiển xe mô tô BKS 92YA-002.36 đến gửi tại cửa hàng tạp hóa “Thanh Hoa” do chị Dương Thị H3 làm chủ, rồi đi bộ lại vị trí xe mô tô BKS 92D1-846.41, bật chìa khóa điều khiển xe đến gửi ở một quán nước bên đường gần Bệnh viện Đa khoa Vĩnh Đức tại khối phố Quảng Hậu, phường Điện Nam Trung, thị xã Điện Bàn. N đón xe ôm quay lại cửa hàng tạp hóa “Thanh Hoa”, lấy xe mô tô BKS 92YA-002.36 chạy về lại quán nước. Tại đây, N lên mạng xã hội Facebook, rao bán xe máy vừa trộm được, đến 17 giờ cùng ngày, có 2 người (không rõ lai lịch) đến gặp N và mua lại xe máy 92D1-84641 với giá 2.500.000 đồng.

Ngày 12/12/2023, do không có tiền tiêu xài, N tiếp tục điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 92YA-002.36 trộm cắp được ở thành phố Tam Kỳ, đi từ thành phố Đà Nẵng vào thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam nhằm mục đích tìm tài sản để trộm cắp. Đến khoảng 9 giờ cùng ngày, khi đang đi trên đường bê tông thuộc thôn Bảo An, xã Điện Quang, thị xã Điện Bàn, N nhìn thấy 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Taurus, màu đen, BKS 92D1-106.67 do chị Nguyễn Thị H2 đứng tên chủ sở hữu, đang dừng trước nhà, có để sẵn chìa khóa trên xe, không có người trông coi. N điều khiển xe mô tô BKS 92YA-002.36 chạy vào một ngôi nhà hoang gần đó cất giấu, sau đó đi bộ lại nhà chị H2 lên lút dắt xe mô tô BKS 92D1-106.67 lùi lại một đoạn khoảng 50cm thì bị chị H2 ở trong nhà phát hiện, truy hô. Biết bị phát hiện, N bỏ lại xe mô tô, chạy bộ về nhà hoang. Lúc này, Lê Quang Thiện, Nguyễn Mạnh Quân, nghe chị H2 truy hô nên đuổi theo giữ N lại. Sau đó, báo Công an xã Điện Quang đến làm việc, lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với N về hành vi “Trộm cắp tài sản”.

Tại Kết luận định giá tài sản số 115/KL-HĐĐGTS ngày 11/12/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự thành phố Tam Kỳ xác định: 01 xe mô tô nhãn hiệu VIET THAI, loại VT Sirius, dung tích 49,5cc, màu đỏ - đen, biển kiểm soát 92YA-002.36, số máy FMBVT3301944, số khung BTN4KH001944, có giá trị 9.000.000 đồng.

Tại Kết luận định giá tài sản số 121/HĐ.ĐG ngày 14/12/2023 của Hội đồng định giá trong Tổ tụng hình sự thị xã Điện Bàn xác định:

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Taurus, màu đen, biển kiểm soát 92D1-106.67, mua mới vào năm 2014 với giá 17.000.000 đồng, tại thời điểm mất trộm (ngày 12/12/2023) có giá trị 7.000.000 đồng.

- 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại Blade, màu trắng đen, biển kiểm soát 92D1-846.41, mua mới vào năm 2021 với giá 20.000.000 đồng, tại thời điểm mất trộm (ngày 06/12/2023) có giá trị 16.000.000 đồng.

Quá trình điều tra đã tạm giữ 01 xe mô tô nhãn hiệu VIET THAI, loại VT Sirius, màu đỏ - đen, biển kiểm soát 92YA-002.36, 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Taurus, màu đen, biển kiểm soát 92D1-106.67. Sau khi điều tra làm rõ Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Tam Kỳ, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Điện Bàn đã trả lại các xe này cho chủ sở hữu. Tạm giữ của bị cáo N **01 điện thoại di động OPPO A7, màu xanh, bên trong có sim số 0784.819.651 và số 0902.508.671, 01 áo khoác dài tay, màu cam, hiệu YSL, 01 mũ bảo hiểm màu đen, dạng mũ thể thao.**

Tại bản Cáo trạng số 26/CT-VKS ngày 25 tháng 3 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Điện Bàn đã truy tố bị cáo Nguyễn Thị N về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Nguyễn Thị N theo như Cáo trạng nêu trên. Đồng thời nhận định: Bị cáo có nhân thân xấu. Bị cáo đã 03 lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản đều có giá trị trên 2.000.000 đồng nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự phạm tội 02 lần trở lên. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ rõ sự

ăn năn hối cải, bị cáo đã tự thú khai nhận hành vi phạm tội trước đó. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm r, s khoản 1 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 (*Sửa đổi bổ sung năm 2017*), xử phạt bị cáo N từ 15 đến 18 tháng tù. Về trách nhiệm dân sự các chủ sở hữu xe mô tô biển kiểm soát 92YA-002.36 và xe mô tô biển kiểm soát 92D1-846.41 đã nhận lại tài sản, không có yêu cầu gì nên không xem xét. Đối với xe mô tô biển kiểm soát 92D1-106.67, chị T1 yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 16.000.000 đồng, đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo N bồi thường cho chị T1. Về xử lý vật chứng đề nghị Hội đồng xét xử tuyên tịch thu sung công quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thị N khai nhận toàn bộ hành vi như Cáo trạng đã truy tố đối với bị cáo và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thị N khai nhận toàn bộ hành vi trộm cắp tài sản theo như nội dung bản Cáo trạng số 26/CT-VKS ngày 25 tháng 3 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Điện Bàn đã truy tố đối với bị cáo. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ xác định:

[2.1] Ngày 26/11/2023, tại dãy trọ số 87, đường Nguyễn Phong Sắc thuộc khối phố Mỹ Tây, phường An Mỹ, thành phố Tam Kỳ, bị cáo N lén lút chiếm đoạt 01 xe mô tô nhãn hiệu VIET THAI, loại VT Sirius, màu đỏ đen, biển kiểm soát 92YA-002.36 do ông Võ Thanh H1 đứng tên chủ sở hữu đã giao cho con gái là chị Võ Thị Thuý H1 quản lý, sử dụng, đem về thành phố Đà Nẵng cất giấu làm phương tiện đi lại.

[2.2] Ngày 06/12/2023, tại khối phố Thanh Chiêm 1, phường Điện Phương, thị xã Điện Bàn, bị cáo N đã lén lút chiếm đoạt 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại Blade, màu trắng đen, biển kiểm soát 92D1-846.41 do chị Nguyễn Thị Thuý T1 đứng tên chủ sở hữu đã cho em trai là anh Nguyễn Thành T mượn đi công chuyện, đang dựng bên đường. N đã bán xe mô tô 92D1-84641 cho 02 người (không rõ lai lịch) với giá 2.500.000 đồng tiêu xài cá nhân.

[2.3] Ngày 12/12/2023, tại thôn Bảo An, xã Điện Quang, thị xã Điện Bàn, bị cáo N lén lút chiếm đoạt 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Taurus, màu đen, biển kiểm soát 92D1-106.67 do chị Nguyễn Thị H2 đứng tên chủ sở hữu, đang dựng trước nhà. Khi bị cáo vừa dắt xe mô tô biển kiểm soát 92D1-106.67 lùi lại một đoạn khoảng 30cm thì bị chị H2 phát hiện, truy hô và bị anh Lê Quang Thiện, Nguyễn Mạnh Quân bắt giữ, báo Công an xã Điện Quang đến làm việc, lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với N.

[2.4] Theo kết quả định giá của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thì 03 xe mô tô bị cáo N lén lút chiếm đoạt có tổng giá trị tại thời điểm chiếm đoạt là 23.000.000 đồng, trong đó: Xe mô tô biển kiểm soát 92YA-002.36 có giá trị 9.000.000 đồng; xe mô tô biển kiểm soát 92D1-846.41 có giá trị 16.000.000 đồng; xe mô tô biển kiểm soát 92D1-106.67 có giá trị 7.000.000 đồng. Vì vậy, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Thị N đã phạm tội: “*Trộm cắp tài sản*” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự.

[3] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội do bị cáo gây ra, thì thấy: Bị cáo Nguyễn Thị N nhận thức được việc xâm phạm đến tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo đã bất chấp pháp luật thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân mà còn gây mất trật tự trị an, gây tâm lý hoang mang, bất bình trong nhân dân nên cần được xử lý nghiêm minh trước pháp luật nhằm đảm bảo tính giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4] Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo thì thấy: Bị cáo Nguyễn Thị N 03 lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản đều có giá trị trên 2.000.000 đồng nên bị cáo phạm tội thuộc trường hợp phạm tội 02 lần trở lên. Do đó, Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự để xem xét quyết định hình phạt đối với bị cáo khi lượng hình. Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã tự thú khai nhận hành vi trộm cắp tài sản vào ngày 06/12/2023. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự cần được áp dụng để giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo. Bị cáo có nhân thân xấu đã từng bị kết án về tội “*Môi giới mại dâm*”. Do đó, Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo và cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian để bị cáo cải tạo, sửa chữa sai lầm trở thành người công dân có ích cho xã hội.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Các chủ sở hữu của xe mô tô biển kiểm soát 92YA-002.36 và xe mô tô biển kiểm soát 92D1-846.41 đã nhận lại tài sản, không có yêu cầu gì nên không xem xét. Đối với xe mô tô biển kiểm soát 92D1-106.67, chị Nguyễn Thị Thuý T1 yêu cầu bị cáo bồi thường giá trị xe theo kết quả định giá với số tiền 16.000.000 đồng, là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Điện Bàn đã tạm giữ của bị cáo N 01 điện thoại di động hiệu OPPO A7, màu xanh, bên trong có sim số 0784.819.651 và 0902.508.671, 01 áo khoác dài tay, màu

cam, hiệu YSL, 01 mũ bảo hiểm màu đen, dạng mũ thể thao. Hội đồng xét xử xét, đây là tài sản cá nhân của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần tuyên trả lại cho bị cáo nhưng cần tiếp tục tạm giữ đối với 01 điện thoại di động hiệu OPPO A7, màu xanh, bên trong có sim số 0784.819.651 và 0902.508.671 để đảm bảo thi hành án.

[7] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thị N phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị N phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”.

2. Căn cứ khoản 1 Điều 173, điểm r, s khoản 1 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 (*Sửa đổi bổ sung năm 2017*). Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị N **01** (Một) năm **03** (ba) tháng tù, thời hạn tù được tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 12/12/2023.

3. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 584, Điều 589 Bộ luật Dân sự năm 2015, tuyên:

Buộc bị cáo Nguyễn Thị N bồi thường cho bà Nguyễn Thị Thuý T1 số tiền 16.000.000đ (*Mười sáu triệu đồng*)

4. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, tuyên:

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thị N 01 (một) điện thoại di động hiệu OPPO A7, màu xanh, bên trong có sim số 0784.819.651 và 0902.508.671, 01 (một) áo khoác dài tay, màu cam, hiệu YSL, 01 (một) mũ bảo hiểm màu đen, dạng mũ thể thao nhưng cần tiếp tục tạm giữ đối với 01 (một) điện thoại di động hiệu OPPO A7, màu xanh, bên trong có sim số 0784.819.651 và 0902.508.671 để đảm bảo thi hành án.

Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thị N phải chịu 200.000đ (*Hai trăm ngàn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm và 800.000đ (*Tám trăm nghìn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (09/5/2024). Bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án; quyền yêu cầu thi hành án; tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Nam;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- VKSND thị xã Điện Bàn;
- Công an thị xã Điện Bàn;
- Chi cục T.H.A Dân sự thị xã Điện Bàn;
- Bị cáo, bị hại; người liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký và đóng dấu)

Nguyễn Thành Trung

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thành Trung

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN
TÒA**

Nguyễn Thành Trung

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Nam;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- VKSND Tp Hội An;
- Công an Tp Hội An;
- Chi cục T.H.A dân sự Tp Hội An;
- Bị cáo, người liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án, án văn.

Nguyễn Thành Trung